



# ПРАВДА

Орган Центрального Комитета  
Коммунистической партии Советского Союза

Год издания 48-й  
№ 196 (3859)

Суббота, 14 июля 1956 года

ЦЕНА 20 КОП.

## НОВЫЙ ВКЛАД В ДЕЛО МИРА И МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

Закончились переговоры между Советским правительством и Правительственной делегацией Кореической Народно-Демократической Республики во главе с Председателем Кабинета Министров товарищем Ким Ир Сеном. Они протекали в обстановке сердечности и дружбы и завершились подписанием Совместного Советско-Кореического коммюнике.

Во время переговоров состоялся широкий и откровенный обмен мнениями по вопросам дальнейшего укрепления и развития дружественных отношений и сотрудничества между Советским Союзом и Кореической Народно-Демократической Республикой, а также по важным международным проблемам. В Советско-Кореическом коммюнике с исчерпывающей ясностью изложена общая точка зрения правительств Советского Союза и КНДР по вопросам дальнейшего развития дружественных отношений, а также взгляды на пути решения животрепещущих международных проблем.

Советский Союз является искренним и верным другом Кореи. Наш народ питает глубокие чувства дружбы и братской солидарности к героическому и трудолюбивому корейскому народу, который успешно возрождает свою родину, предпринимает постоянные усилия, направленные на дальнейшее сближение международной напряженности и укрепление мира. Советский Союз строит свои отношения с Кореической Народно-Демократической Республикой на великих ленинских принципах равноправия, уважения суверенитета, взаимной помощи и поддержки. Эти принципы являются основой взаимоотношений социалистических государств. Кореическая Народно-Демократическая Республика имеет в лице Советского Союза, Китайской Народной Республики, всех стран народной демократии верных и бескорыстных друзей.

Нерушимая дружба и тесное сотрудничество Советского Союза и Кореической Народно-Демократической Республики являются собой яркий пример социалистических отношений, представляющий большой вклад в дело мира в Азии и во всем мире. Дальнейшее расширение успешно развивающихся асимметричных дружественных связей между СССР и КНДР отвечает интересам народов обеих стран, а также содействует упрочению всеобщего мира, и в частности мира и безопасности на Дальнем Востоке.

Верные стремления своих народов к дружбе и миру, Советский Союз и КНДР будут и дальше развивать сотрудничество в интересах своих народов, а также в интересах укрепления всеобщего мира и международной безопасности. Эти благородные усилия в сочетании с усилиями других миролюбивых государств, несомненно, будут способствовать дальнейшему ослаблению международной напряженности и укреплению всеобщего мира.

Борьба за мир и дальнейшую разрядку международной напряженности, Советский Союз и Кореическая Народно-Демократическая Республика значительно сократили свои вооруженные силы. Инициатива СССР и КНДР, та же как и других стран народной демократии, в сокращении своих вооруженных сил является серьезным вкладом в дело укрепления мира и безопасности. Эта инициатива, как и следовало ожидать, встретила горячее одобрение и широкую поддержку всех людей доброй воли. Мировая общественность ждет таких же решительных шагов по сокращению вооруженных сил со стороны западных держав.

Серьезную роль в деле сглаживания международной напряженности в Азии и во всем мире сыграло установление перемирия в Кореи. Однако полного мира в Кореи еще нет, страна расколота на две части. Советский Союз и КНДР будут и впредь прилагать все усилия, направленные на мирное урегулирование корейского вопроса, на превращение перемирия в Кореи в прочный мир.

Исходя из того, что в мирном урегулировании корейского вопроса заинтересованы не только народы Кореи и соседних с ней стран, СССР и КНДР поддерживают инициативу международного совещания заинтересованных стран по вопросам мирного урегулирования корейского вопроса и вывода всех иностранных войск с территории Кореи.

Трудящиеся Кореической Народно-Демократической Республики, занятые мирным хозяйственным трудом, считают своей важнейшей и первоочередной задачей мирное объединение родины. Правительство КНДР предпринимало и предпринимает неслыханные шаги с целью расширения экономических и культурных связей с Южной Кореей. К сожалению, все эти мероприятия пока еще не встретили должного понимания со стороны властей Южной Кореи, наталкиваясь на упорное противодействие агрессивных кругов США.

Несмотря на все трудности и препятствия, воля корейского народа, его усилия в борьбе за мир, поддержка справедливого дела корейского народа всеми миролюбивыми силами окажутся сильнее тех, кто противодействует объединению Кореи. Вопрос об объединении Кореи будет разрешен мирным путем в интересах самого корейского народа, в интересах всего мира.

Кореическая Народно-Демократическая Республика добилась за короткий срок серьезных успехов в мирном экономическом строительстве. У нее накопились все условия к тому, чтобы эти успехи умножились, чтобы ее экономика процветала. Этому всемерно будет способствовать достигнутая в ходе советско-корейских переговоров договоренность о дальнейшем расширении между Советским Союзом и Кореической Народно-Демократической Республикой экономического и технического сотрудничества.

С каждым днем крепнут советско-корейские культурные и научные связи, которые в дальнейшем получат еще более широкое развитие. Известно, что Кореическая Народно-Демократическая Республика расширяет также свои экономические и культурные связи с Китайской Народной Республикой, со всеми странами народной демократии.

Приезд Правительственной делегации Кореической Народно-Демократической Республики в Москву и состоявшиеся здесь переговоры являются важным событием в международной жизни. Итоги переговоров будут способствовать дальнейшему расширению и укреплению сотрудничества между народами Советского Союза и Кореической Народно-Демократической Республики, сыграют большую роль в укреплении мира и безопасности на Дальнем Востоке и во всем мире.

Пусть крепнет и процветает братская советско-корейская дружба!

### ТЕЛЕГРАММА

Его Превосходительству  
господину Рене Коти  
Президенту Французской Республики

ПАРИЖ

Господин Президент, разрешите передать Вам и французскому народу сердечные поздравления и наилучшие пожелания народов Советского Союза, Президиума Верховного Совета СССР и лично в связи с национальным праздником Французской Республики.

Выражаю уверенность в том, что между нашими странами будут успешно развиваться и укрепляться плодотворное сотрудничество и дружба в интересах упрочения мира во всем мире. Желаю процветания и счастья великому свободному французскому народу.

К. ВОРОШИЛОВ

Председатель Президиума Верховного Совета СССР  
Москва, Кремль. 13 июля 1956 года.

## Заседания Верховного Совета СССР

Вчера в Кремле

Вчера в Большом Кремлевском дворце продолжала работу пятая сессия Верховного Совета СССР. На раздельных заседаниях Совета Союза и Совета Национальностей обсуждался проект Закона о государственных пенсиях.

В работе сессии приняли участие товарищи Н. А. Булганин, М. Е. Ворошилов, А. И. Кириченко, Г. М. Малюков, В. М. Молотов, М. Г. Первухин, Н. С. Хрущев, Г. И. Жуков, Л. И. Брежнев, Н. И. Беляев. Появление в залах руководителей партии и правительства было встречено продолжительными аплодисментами депутатов и гостей.

Все выступавшие в прениях в обеих палатах горячо одобрили представленный Со-

ветом Министров СССР на обсуждение сессии проект Закона о государственных пенсиях. Ораторы подчеркивали огромное значение этого Закона для дальнейшего повышения благосостояния советских людей. Проект Закона отражает великие успехи нашей страны и является наглядным подтверждением исторических преимуществ, подлинной народности советского строя.

Депутаты рассказывали с трибуны сессии о том воодушевлении, с которым трудящиеся борются за осуществление реше-

ний XX съезда партии, сообщали о новых успехах в соревновании за досрочное выполнение плана шестой пятилетки, высказывали свои замечания, вносили конкретные предложения по проекту обсуждаемого Закона.

Вчера в Совете Союза и Совете Национальностей прения по докладу «Проект Закона о государственных пенсиях» закончились.

На заседаниях в обеих палатах с заключительным словом выступил тепло встреченный присутствующими Председатель Совета Министров СССР тов. Н. А. Булганин.

Сегодня сессия продолжает свою работу.

### Отъезд из Москвы

## Правительственной делегации Кореической Народно-Демократической Республики

13 июля утром из Москвы отбыла Правительственная делегация Кореической Народно-Демократической Республики во главе с Председателем Кабинета Министров КНДР Маршалом Ким Ир Сеном, гостившая в СССР по приглашению Советского правительства. Представители корейского народа отправлялись с визитом в Монгольскую Народную Республику. По пути они намерены побывать в Свердловске.

На Центральном аэродроме членов Правительственной делегации Кореической Народно-Демократической Республики проводили товарищи Н. А. Булганин, М. Г. Первухин, Л. И. Брежнев, Д. Т. Шенников, член ЦК КПСС В. Н. Пономарев, Министр путей сообщения Б. П. Ветшев, Председатель Госплана СССР Н. А. Вайбаков, Маршал Советского Союза И. Х. Баграмян, генералы армии М. С. Малинин и И. А. Серов, начальник Главного управления Гражданского воздушного флота С. Ф. Жуков, первый заместитель Министра иностранных дел СССР В. В. Кузнецов, заместитель Министра внешней торговли М. Р. Кузмин и другие официальные лица, а также ответственные сотрудники Министерства иностранных дел СССР, журналисты.

На аэродроме находились главы ряда дипломатических Посольств и Миссий, аккредитованные в СССР. Присутствовали многочисленные представители трудящихся столицы.

После рапорта начальника почетного караула были исполнены государственные гимны Кореической Народно-Демократической Республики и Советского Союза.

Председатель Кабинета Министров КНДР Ким Ир Сен и глава Советского правительства Н. А. Булганин обменялись почетом и почтением. Товарищ Ким Ир Сен произнес у микрофона речь. Обращаясь к Председателю Совета Министров СССР Н. А. Булганину и собравшимся, он сказал:

— Правительственная делегация Кореической Народно-Демократической Республики, закончив свой визит в Советский Союз, благодарит правительство Советского Союза, братский советский народ за теплый, радужный прием и гостеприимство, оказанные нам во время пребывания в вашей стране.

Исторические успехи, достигнутые великим советским народом под руководством Коммунистической партии Советского Союза в строительстве коммунизма, являющегося наивысшим идеалом человечества, вдохновляют корейский народ на новые победы в борьбе за мир, за социализм.

Позвольте мне от имени Правительственной делегации еще раз сердечно поблагодарить правительство Советского Союза, братский советский народ за теплый, радужный прием и гостеприимство, оказанные нам во время пребывания в вашей стране.

Позвольте мне от имени Правительственной делегации еще раз сердечно поблагодарить правительство Советского Союза, братский советский народ за теплый, радужный прием и гостеприимство, оказанные нам во время пребывания в вашей стране.

Позвольте мне от имени Правительственной делегации еще раз сердечно поблагодарить правительство Советского Союза, братский советский народ за теплый, радужный прием и гостеприимство, оказанные нам во время пребывания в вашей стране.

Позвольте мне от имени Правительственной делегации еще раз сердечно поблагодарить правительство Советского Союза, братский советский народ за теплый, радужный прием и гостеприимство, оказанные нам во время пребывания в вашей стране.

Позвольте мне от имени Правительственной делегации еще раз сердечно поблагодарить правительство Советского Союза, братский советский народ за теплый, радужный прием и гостеприимство, оказанные нам во время пребывания в вашей стране.

Позвольте мне от имени Правительственной делегации еще раз сердечно поблагодарить правительство Советского Союза, братский советский народ за теплый, радужный прием и гостеприимство, оказанные нам во время пребывания в вашей стране.

Позвольте мне от имени Правительственной делегации еще раз сердечно поблагодарить правительство Советского Союза, братский советский народ за теплый, радужный прием и гостеприимство, оказанные нам во время пребывания в вашей стране.

Позвольте мне от имени Правительственной делегации еще раз сердечно поблагодарить правительство Советского Союза, братский советский народ за теплый, радужный прием и гостеприимство, оказанные нам во время пребывания в вашей стране.

Позвольте мне от имени Правительственной делегации еще раз сердечно поблагодарить правительство Советского Союза, братский советский народ за теплый, радужный прием и гостеприимство, оказанные нам во время пребывания в вашей стране.

Позвольте мне от имени Правительственной делегации еще раз сердечно поблагодарить правительство Советского Союза, братский советский народ за теплый, радужный прием и гостеприимство, оказанные нам во время пребывания в вашей стране.

### Шахматист Ирана Мохаммед Реза Пехлеви и шахиня Сорейя Пехлеви

### вернулись на родину

БАКУ, 13 июля. (ТАСС). Сегодня из Баку на родину выехали Его Величество шахиншах Ирана Мохаммед Реза Пехлеви, Его Величество шахиня Сорейя Пехлеви и сопровождающие их лица.

На Бакинском аэродроме, украшенном государственными флагами Ирана, СССР и Азербайджанской ССР, отъезжающих провожали первый заместитель Председателя Совета Министров Азербайджанской ССР П. К. Абдуллаев, Председатель Верховного Совета Азербайджанской ССР А. С. Байрамов, заместитель Секретаря Президиума Верховного Совета СССР А. Ф. Горкин и другие лица.

И. К. Абдуллаев пожелал шахиншаху и шахинье доброго здоровья и счастливого пути.

Шахматист Ирана Мохаммед Реза Пехлеви сделал следующее заявление перед микрофоном:

— Господин заместитель Премьер-министра!

Я благодарю Вас за теплые, дружеские слова, которые Вы сказали, провожая нас. Я пользуюсь этой последней возможностью на территории Советского Союза, чтобы выразить наилучшие пожелания счастья и прогресса великому соседу и дружественному государству и пожелать здоровья, счастья вам всем.

Я также надеюсь, что наше путешествие в Вашу великую страну дало всем нам возможность лучше узнать друг друга и создать необходимые условия для укрепления дружеских отношений между нашими странами. Мы уносим с собой драгоценные воспоминания и надеемся, что, когда только Вам захочется, Вы сможете посетить нашу страну, и мы примем Вас с большой любовью и от чистого сердца.

ТЕГЕРАН, 13 июля. (ТАСС). Сегодня в Тегеран возвратились шах Ирана Мохаммед Реза Пехлеви и шахиня Ирана Сорейя Пехлеви и сопровождающие их лица.

На Мехрабадском аэродроме шах и шахиню встречали члены Регентского совета во главе с премьер-министром Хосейном Ала, министры, сенаторы, депутаты мекля, генералитет французской армии, главы иностранных посольств и миссий, аккредитованные в Тегеране, и военные атташе, видные политические деятели, а также местные и иностранные журналисты.

С приветственной речью выступил премьер-министр Хосейн Ала.

Отвечая на речь Хосейна Ала, шах Ирана Мохаммед Реза Пехлеви сказал: «Я надеюсь, что эта поездка будет иметь хорошие результаты в деле расширения отношений между нашей страной и Советским Союзом и в будущем между двумя странами установится полное взаимопонимание».

## РАЗВЕРНЕМ СОРЕВНОВАНИЕ НА УБОРКЕ УРОЖАЯ!

Работники сельского хозяйства Ставропольского края выступили инициаторами социалистического соревнования за образцовое проведение уборки урожая, за досрочное выполнение плана хлебозаготовок. Вчера в «Правде» было опубликовано их обращение ко всем работникам сельского хозяйства Советского Союза. В своем обращении ставропольцы пишут:

«Сейчас наступил самый ответственный период в сельском хозяйстве — уборка урожая. В нынешнем году из-за погодных условий созревание хлебов задержалось у нас против прошлых лет на 10—15 дней. Поэтому с первых же дней уборки основное внимание всех колхозников, рабочих машинно-тракторных станций и совхозов, партийных и советских организаций направлено на то, чтобы провести ее в сжатые сроки и без потерь, досрочно выполнить государственный план хлебозаготовок».

Патристический призыв тружеников полей Ставрополя, несомненно, найдет горячий отклик во всех уголках нашей Родины. Советские люди полны стремления своим самоотверженным трудом укреплять экономическое могущество страны, повышать народное благосостояние.

На основе преимущественного развития тяжелой промышленности неустанно растет техническая оснащенность социалистического сельского хозяйства, успешно осваиваются целинные земли, расширяются посевные площади. Уже текущим летом посевы озимых и яровых культур в СССР превзойдут 194 миллиона гектаров. Это на 37 миллионов гектаров больше, чем в 1953 году. В значительных размерах возросли посевные площади таких ценнейших культур, как пшеница, кукуруза, сахарная свекла, лен-долгунец.

Вместе с ростом посевных площадей повышается культура земледелия. Многие районы вырастили в этом году высокий урожай хлебов. Особенно хороши хлеба на целинных землях Казахстана и Сибири. Героический труд новоселов принес обильные плоды. Дело теперь за тем, чтобы организованно провести жатву, не допустить потерь зерна, больше дать хлеба государству.

Погодные условия ныне сложились так, что созревание хлебов в ряде областей, краев и республик наступило значительно позднее, чем в прошлом году. Это обстоятельство, как правильно отмечают в своем обращении ставропольцы, требует особой слаженной организации уборочных работ. Одним из решающих условий ускорения жатвы является раздельный способ уборки хлебов. Опыт показывает, что раздельная уборка сокращает сроки косовицы, ликвидирует потери и увеличивает валовые сборы зерна. При раздельной уборке урожая повышается производительность техники, улучшается качество зерна, значительно снижаются затраты труда на его обработку. Хлеб, скошенный жаткой и обмолованный комбайном с подборщиком, как правило, можно без всякой дополнительной обработки на току сдавать на заготовительные пункты.

Колхозники Ставрополья решили убрать раздельно не менее 800 тысяч гектаров хлебов. Выполнение этого обязательства даст им дополнительно несколько миллионов пудов зерна. Сокращение потерь — главная задача на уборке урожая. Успешно решить эту задачу — значит увеличить валовый сбор, больше дать хлеба Родине и обеспечить колхозникам полноценный труд. Ставропольцы обязались выполнить план хлебозаготовок не позднее 15 августа, сдать государству сверх плана 25 миллионов пудов зерна, а всего сто миллионов пудов — в два с лишним раза больше прошлого года.

Наряду с этим ставропольские хлеборобы дали Родине слово повсеместно вырастить высокий урожай кукурузы, подсолнечника, овсянки, картофеля и других сельскохозяйственных культур, создать семенные фонды, обеспечить вылазку хлеба колхозникам на трудодни, заложить необходимое количество концентрированных кормов для общественного скота. Почти ставропольцы заслуживают всяческого одобрения и распространения. Дело чести партийных организаций — возглавить социалистическое соревнование тружеников полей.

Пробьет еще несколько дней, и жатва начнется в районах центральной нечерноземной полосы, на севере Казахстана, в Сибири, Прибалтике. В этих районах, как известно, в период жатвы нередко выпадают дожди, затрудняющие сбор хлебов. Умелое применение раздельной уборки позволит уменьшить эти трудности и сократить потери зерна. Но для этого надо заблаговременно привести в полный порядок жатки, подборщики, комбайны, молотилки, транспортные средства, нельзя забывать и о таких важных средствах сохранения зерна, как правые тока, сушилки.

Большую тревогу вызывает неудовлетворительный ход строительства зернохранилищ в районах целинных земель, в частности в Кустанайской области, являющейся ныне одной из крупнейших житниц нашей страны. Низки темпы строительства и в ряде других областей Казахстана. Время жатвы не ждет. Строители обязаны приложить максимум усилий, чтобы навести упущенное в самые короткие сроки!

Уборка урожая — важная всенародная задача. На период уборки из городов выехали уже многие тысячи студентов и рабочей молодежи, откликнувшись на призыв Центрального Комитета комсомола. Главное состоит в том, чтобы правильно использовать всю эту силу. А для этого надо позаботиться о людях, умело организовать их труд, обеспечить питанием, дать каждому проявить свои способности в труде. Эту обязанность должны взять на себя не только хозяйственные руководители, но и комсомольские организации совхозов, колхозов, машинно-тракторных станций.

Обязательства ставропольцев зовут всех хлеборобов на большие дела. Нет сомнения, что их призывы последуют миллионы колхозников и колхозниц, работников МТС и совхозов, специалистов сельского хозяйства.

### ТЕЛЕГРАММА С БОРТА САМОЛЕТА

Его Превосходительству  
Клименту Ефремовичу Ворошилову  
Председателю Президиума Верховного  
Совета СССР

Поклясь пределы дружественного соседнего государства — Союза Советских Социалистических Республик, еще раз от своего имени и от имени шахини приношу сердечную благодарность Вам, госпоже Ворошиловой и Советскому правительству за теплый и искренний прием. Мы навсегда сохраним дорогие воспоминания о проявленных к нам дружеских чувствах советского народа, которые являются выражением чувства дружбы и симпатии к иранскому народу.

Искренне желаю счастья и здоровья Вашему Превосходительству, а также счастья и процветания народам Советского Союза.

МОХАММЕД РЕЗА ПЕХЛЕВИ

13 июля 1956 г.

## О заседаниях пятой сессии Верховного Совета СССР четвертого созыва

Сегодня, 14 июля, в 9 часов утра в зале заседаний Верховного Совета СССР в Кремле состоится заседание Совета Национальностей.

Сегодня, 14 июля, в 1 час дня в зале заседаний Верховного Совета СССР в Кремле состоится заседание Совета Союза.



Проводы на Центральном аэродроме Правительственной делегации Кореической Народно-Демократической Республики.

Фото А. Устинова.



## ЗАСЕДАНИЯ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

## ПРЕНИЯ ПО ДОКЛАДУ «ПРОЕКТ ЗАКОНА О ГОСУДАРСТВЕННЫХ ПЕНСИЯХ»

На заседании Совета Союза вчера продолжилось обсуждение проекта Закона о государственных пенсиях. Первым в прениях выступил депутат Е. И. Артемьев.

В осуществлении решений партии и правительства по дальнейшему повышению благосостояния советского народа, — говорит он, — активное участие принимают трудящиеся Алтая. Сейчас на полях края зреет хороший урожай. Трудящиеся колхозных полей готовят его убрать в самые сроки и без потерь.

Депутат Артемьев сообщает, что в ходе всенародного обсуждения проекта Закона о государственных пенсиях трудящиеся Алтая внесли много предложений и замечаний. В проекте Закона, например, не предусмотрено пенсионное обеспечение такой категории трудящихся, как инвалиды с детства, не имеющие трудоспособных родственников. Оратор предлагает предусмотреть пенсионное обеспечение таких инвалидов, а также считать, что для больных туберкулезом необходимо повысить размеры пенсий против существующих на 10 процентов.

На трибуне — депутат М. М. Привалов. Он говорит, что трудящиеся Кузбасса с воодушевлением встретили проект Закона о государственных пенсиях. В нем ярко отражена забота Коммунистической партии и Советского правительства о благо народа.

При обсуждении проекта Закона о государственных пенсиях трудящиеся Кемеровской области внесли к нему ряд дополнений. По мнению оратора, инвалиды Отечественной войны третьей группы, работающие на производстве, подлежат выплатам пенсий в размере назначенной пенсии, независимо от заработка. Инвалиды с детства, работающие на производстве, пенсию назначать по их возрасту и стажу, без учета того, что инвалидность наступила у них не в период работы по найму.

Следующим выступает депутат М. Турсу-Зак. Проект Закона о государственных пенсиях, — сказал он, — вселяет в людей еще большую уверенность в своих силах. Надаром в народе сложились пословица, ставшая крылатой: «Если хочешь быть счастливым, сделай, чтобы счастливой была твоя Отчизна».

Депутат Турсу-Зак рассказывает об успехах Таджикистана в хозяйственном и культурном строительстве. Богатые колхозные поля, орошаемые бурными реками, гигантские стройки шестой пятилетки, многочисленные промышленные предприятия, тысячи школ, высших учебных заведений, многочисленные сети детских лагерей и садов — во всем этом трудящиеся республики видят силу своей Родины, видят расцвет своих творческих сил. Name растущее богатство воспринимается советским человеком как должное: радует, но не удивляет, ибо во всех республиках, на каждом участке советской земли мы находим яркую картину великого преобразования жизни.

Каждая наша республика имеет свои особые богатства. Это пустынные хлопковые поля Таджикистана, Узбекистана и Туркмении, это необоримые зеленые массивы полных земель, поднимаемые в Казахской республике, это чайные плантации Закавказья, хлеб и уголь Украины, реки Сибири, которые становятся источником всевозможной энергии.

Но самое большое богатство нашей страны — это люди — творцы, создатели. О них неустанно заботятся Коммунистическая партия и правительство.

Слово получает депутат Н. Г. Выставина. С большим воодушевлением, сказала она, встретили трудящиеся Ворошиловградской области проект Закона о государственных пенсиях. Обсуждая проект, многие колхозники предприятий и шахт в ответ на заботу партии и правительства о благо народа взяли на себя обязательство по досрочному выполнению производственных заданий первого года шестой пятилетки. Трудящиеся сельского хозяйства борются за высокий урожай зерновых и технических культур.

При обсуждении проекта Закона о пенсиях шахтеры высказывали ряд замечаний и пожеланий. На собраниях горняков многих шахт говорилось о том, чтобы в статье 9-ю Закона внести дополнение в право пенсионеров — кадровых рабочих — на получение 50 процентов установленной пенсии в случае, если по выходе на пенсию они будут продолжать работу по своей специальности.

Многие рабочие Ленинграда, заняв в своем выступлении депутат М. Г. Гаврилов, — высказывали свои замечания и предложения к проекту Закона. Необходимо, говорили они, установить особую надбавку к пенсиям тем старикам, которые имеют производственный стаж свыше 35—40 лет. Мораль торгового флота также просит внести некоторые дополнения к проекту Закона. Особенности морской службы дают основание причислить труд моряков к категории тяжелого труда. Поэтому пенсия им следует назначать с 50-летнего возраста при стаже работы на море в 30 лет.

На собраниях рабочие и служащие требовали, чтобы органы, которые будут проводить в жизнь новый Закон о пенсиях, были тщательно подготовлены к этому важному делу.

С большим вниманием была выслушана речь депутата М. Д. Шенникова. — Мне уже 66 лет, — говорит оратор. — Более 50 лет своей жизни я отдал производству. Я хорошо помню, как кардовые оруженники в революционный период, уходя по старости с производства, владели жалким существованием. Другое дело сейчас! У нас на заводе вместе с молодыми рабочими трудятся много старых мастеров. Они пользуются большим уважением. Когда мы ознакомились с проектом Закона о государственных пенсиях, то убедились, что он еще полнее обеспечивает широкие интересы трудящихся.

Депутат Шенников вносит ряд дополнений к проекту Закона. Целесообразно, го-

ворит он, было бы как-то выделять кадровых рабочих, которые проработали на производстве 40—50 лет. Их никак нельзя сравнивать с рабочими, которые в пенсионном возрасте едва набирают 25-летний трудовой стаж.

О том, с каким воодушевлением встретили проект Закона о пенсиях трудящиеся Молдавии, рассказал депутат Г. Ф. Антошин. Он говорит, что из многочисленных пожеланий трудящихся заслуживает особого внимания вопрос об установлении пенсий по возрасту с учетом трудового стажа. Для мужчин следует установить пенсию по старости в возрасте 55 лет при трудовом стаже в 30 лет, для женщин — в возрасте 50 лет при трудовом стаже в 25 лет.

Проект нового Закона о государственных пенсиях вселяет уверенность в победе в строительстве коммунизма. В ответ на эту заботу о нас новой силой развернут социалистическое соревнование, добьются еще больших успехов во славу нашей Родины.

Ряд предложений к проекту Закона о пенсиях внес депутат А. И. Мильчинин. В настоящее время, сказал он, имеется категория рабочих и служащих, которые начали трудовую деятельность с 15-летнего возраста и имеют сейчас 40-летний стаж работы. Но получения пенсии им не хватает еще пяти лет. Для этой категории трудящихся, отдавших много сил строительству социалистического общества, следовало бы назначать пенсию по старости: мужчинам, имеющим 35-летний стаж работы, — с 55-летнего возраста, женщинам, имеющим 30-летний стаж работы, — с 50-летнего возраста.

В список производственных цехов, профессий и должностей с тяжелыми условиями труда, утвержденный Советом Министров СССР, необходимо включить и профессии шоферов, водителей трамваев и троллейбусов.

Одобрив проект Закона, — говорит депутат И. М. Аснер, — трудящиеся Азербайджана внесли некоторые предложения и пожелания. В частности, предлагается статью 6-ю проекта нового Закона записать в следующей редакции: «Право на пенсию по старости имеют рабочие и служащие: мужчины по достижении 55 лет при стаже работы не менее 30 лет; женщины по достижении 50 лет при стаже работы не менее 25 лет».

Депутат Аснер далее замечает, что при сопоставлении пенсий по старости и по инвалидности, согласно статьям 7 и 17 проекта Закона, рабочим и служащим при выходе на пенсию по старости с заработком в 1.000 рублей в месяц предусматривается установление пенсии в размере 550 рублей, а инвалидам второй группы гораздо меньше — 347 рублей 50 копеек. В связи с этим он считает необходимым при окончательной редакции Закона учесть, чтобы размер пенсий по инвалидности первой и второй групп, при прочих равных условиях, не был бы ниже пенсий по старости.

Выступает депутат М. А. Чудинова. Она говорит, что трудящиеся Якутии, полностью одобряя проект Закона, вносят в него отдельные поправки и дополнения, исходя из особенностей районов Крайнего Севера. Следовало бы установить работникам Крайнего Севера льготные условия для получения пенсий наравне с условиями, предусмотренными в соответствующих статьях проекта Закона для трудящихся, работающих в горячих цехах и на подземных работах.

Желательно было бы предусмотреть в Законе назначение государственных пенсий учащимся средних специальных учебных заведений и студентам вузов, ставшим инвалидами в период обучения вследствие заболевания или несчастного случая, не имеющих кормильца и не могущим самостоятельно работать.

Депутат Г. П. Сухин сообщил о тех предложениях к проекту Закона, которые были высказаны трудящимися столицы Грузии — Тбилиси. Желательно установить некоторые льготы для лиц, проработавших свыше 25 лет. За каждый год работы сверх минимального для назначения полной пенсии по старости стажа надо бы устанавливать надбавку в один процент. Чем больше советский человек трудится, тем большую пенсию он должен получать. Инвалиды, имеющие трудовой стаж, необходимый для назначения полной пенсии по старости, но не достигшие предельного возраста, пенсию следует назначать в размерах, предусмотренных статьей 7 проекта Закона.

Поддерживая внесенный проект Закона о пенсиях, депутат Т. Сыдымбеков считает необходимым сократить возрастной срок для женщин-работниц, предоставив им право на получение пенсии по достижении 50 лет и при стаже работы не менее 20 лет.

В статье 45 проекта Закона указано, что пенсия лицам, имеющим особые заслуги перед Советским государством в области революционной, общественно-хозяйственной и культурной деятельности, будут назначаться согласно положению, которое будет разработано Советом Министров СССР. В связи с тем, что эта категория пенсионеров по количеству небольшая, оратор предлагает размер персональных пенсий республиканского назначения сделать несколько выше пенсий, устанавливаемых по старости.

При обсуждении проекта нового Закона о государственных пенсиях, говорит депутат И. М. Трофимов, трудящиеся города Шербакова высказали некоторые пожелания. Проект нового Закона размеры пенсий военнослужащих и их семей, которые по призыву на военную службу не работали в качестве рабочих и служащих, не определены. Этой категории военнослужащих и их семей целесообразно было бы установить пенсии по нормам, предусмотренным для военнослужащих, работавших до призыва на военную службу в качестве рабочих и служащих. Депутат Трофимов поддерживает предложение о назначении пенсий для многодетных матерей с 50-летнего возраста.

## Заключительное слово Председателя Совета Министров СССР Н. А. Булганина

Товарищи депутаты!

Состоявшееся обсуждение проекта Закона о государственных пенсиях и доклад Комиссии законодательных предложений были очень полезными. Внесенные депутатами предложения и поправки к отдельным его статьям, о которых я скажу несколько ниже, значительно улучшат Закон.

Заблаговременное опубликование в печати проекта Закона сыграло большую роль и дало возможность широко и всесторонне его обсудить.

В обсуждении проекта Закона, развернувшегося в Верховном Совете СССР, нашла выражение мысль и чувства многомиллионного советского народа.

Какой же общий вывод можно сделать из обсуждения, проведенного на настоящей сессии?

Я думаю, что можно сделать два основных вывода: во-первых, проект Закона о государственных пенсиях соответствует указаниям XX съезда нашей партии и,

## О ВОЗРАСТЕ И СТАЖЕ РАБОТЫ

Большая часть предложений, дополнений и поправок к проекту Закона касается возраста и стажа работы, необходимых для назначения пенсий по старости.

В проекте Закона выделяются три группы рабочих и служащих по условиям назначения пенсий по старости: одна группа — это рабочие и служащие, занятые на подземных работах, на работах с вредными условиями труда и в горячих цехах. Для этой группы трудящихся по проекту Закона устанавливаются следующие требования для назначения пенсий по старости: возраст для мужчин 50 лет и для женщин 45 лет; стаж работы для мужчин 20 лет и для женщин 16 лет. Здесь внеслась поправка снизить стаж для женщин до 15 лет. Я это считаю правильным, дайте и будем считать — 15 лет.

Я хочу напомнить об этих группах, чтобы было ясно, о чем здесь идет речь. Итак, первая группа предусматривает возраст для мужчин 50 лет и для женщин 45 лет. Вы заметили, что я подчеркиваю слова: для женщин 45 лет, и подумайте: наверное, женщинам ничего больше не добавят. Нет, кое-что будет, товарищи. (Омолвение в зале. Смех, аплодисменты).

Вторая категория трудящихся, о которой я говорил в докладе, это занятые в тяжелых условиях труда, например, формовщики, клепальщики. Здесь установлен возраст для мужчин 55 лет и стаж работы 25 лет, а для женщин — 50 лет и стаж работы 20 лет.

И, наконец, третья группа, для которой пенсия по старости назначается: мужчинам при достижении 60 лет и при стаже 25 лет, а женщинам при достижении 55 лет и при стаже работы не менее 20 лет.

Вот теперь и решайте — как тут быть? Говорили: сократить возраст, требующий для назначения пенсий по старости, на пять лет.

Мы разобрались в этом вопросе. Я вам хочу рассказать, как разобрались и что получилось.

Если на пять лет сократить возраст, скажем, в третьей группе, установив его для мужчин не 60 лет, а 55 лет, тогда в предыдущей группе возраст надо тоже сократить. Значит, там возраст для мужчин будет уже не 55, а 50 лет, а если идти дальше, то в первой группе мужчины получат право на пенсию в 45 лет.

Теперь посмотрим, что получится с пенсиями по старости для женщин.

## О ЛЬГОТАХ ЖЕНЩИНАМ В ПЕНСИОННОМ ОБЕСПЕЧЕНИИ

Этому вопросу в печати, на собраниях и здесь на сессии уделялось большое внимание.

Какие льготы предусматриваются в проекте Закона для женщин?

Как я уже сказал, в зависимости от условий труда, по проекту Закона пенсия по старости назначается женщинам в возрасте 55, 50 и 45 лет, — в каждой группе на пять лет раньше, чем мужчинам. Кроме того, при назначении пенсий по инвалидности вследствие общего заболевания, где требуется определенный стаж для получения пенсии, этот стаж устанавливается для женщин также в меньших размерах, чем для мужчин.

Далее, предлагается надбавку к пенсиям по старости за большой общий стаж работы устанавливать женщинам при стаже работы в 30 лет, тогда как для мужчин требуется стаж в 35 лет.

Нам кажется, что в проекте Закона мы не забыли женщин-трудящихся и создаем для

них хорошие условия пенсионного обеспечения.

Однако, не ограничиваясь этим, Правительство считает целесообразным установить дополнительную льготу многодетным женщинам и предлагает принять поправку по этому вопросу, внесенную Комиссией законодательных предложений и поддержанную депутатами.

Эта поправка предусматривает, что женщины, родившие пяти и более детей и воспитавшие их до восьмилетнего возраста, предоставляется право на пенсию по старости при достижении 50 лет (вместо 55) и при стаже работы не менее 15 лет (вместо 20), если они по условиям труда не имеют права на пенсию по старости в более раннем возрасте.

Эта поправка учитывает, как нам кажется, интересы многодетных советских женщин, активно участвующих в хозяйственной и культурной деятельности, и ее бесспорно следует принять.

Суть этого предложения состоит в том, чтобы закрепить принятый действующим законодательством порядок, при котором усыновители имеют право на пенсию наравне с родными детьми, и дополнительно указать, что несовершеннолетние, имеющие право на пенсию по случаю потери кормильца, сохраняют это право также и при усыновлении.

Комиссия законодательных предложений предлагает указать в Законе, что за назначением пенсии можно обращаться в любое время после возникновения права на пенсию, не ограничивая это право какими-либо сроком. Как я уже говорил в своем докладе, в проекте Закона, в отличие от действующего законодательства, не предусматривается ограничительных сроков для обращения за пенсией. Однако предложение Комиссии делает этот вопрос более

ясным и целесообразно включить такое дополнение в проект Закона.

Является ли поправка, предлагаемая законодательно закрепить правило о том, что пенсионерам, проработавшим после назначения пенсии не менее двух лет с более высоким заработком, чем тот, из которого им была назначена пенсия, предоставляется право обратиться за пересчетом пенсии, исходя из этого более высокого заработка. Это дополнение особенно важно для пенсионеров инвалидов Отечественной войны, так как многие из них до призыва в армию получали низкую, по сравнению с нынешним общим уровнем, заработную плату.

Комиссия законодательных предложений предлагает также следующее уточнение в порядок определения заработка при исчислении пенсий: указать, что, в отличие от других единовременных выплат, ежегодное вознаграждение за выслугу лет должно включаться в сумму заработка, из которого исчисляется пенсия. Внесение этой поправки обеспечит одинаковый порядок определения заработка при исчислении пенсий в отраслях, где вознаграждение за выслугу лет выплачивается ежемесячно и ежегодно, что является справедливым.

В проекте Закона не записано, какой орган будет назначать пенсия. В порядке уточнения, Комиссия законодательных предложений предлагает указать, что пенсия назначается специальными комиссиями, образуемыми при Исполкомах районных (городских) Советов депутатов трудящихся. По мнению Правительства, такое дополнение, законодательно закрепляющее существующую практику, является приемлемым. Оно подчеркивает, что назначение пенсий осуществляется у нас под контролем местных Советов депутатов трудящихся, что отражает глубоко демократичный характер пенсионного обеспечения в СССР.

Таковы основные поправки и дополнения, которые Совет Министров поддерживает и предлагает включить в окончательную редакцию проекта Закона о государственных пенсиях.

Следует сказать, что некоторые поправки и предложения, внесенные на сессию, приняты быть не могут и не потому, что они плохи.

(Омолвение на 3-й стр.)

## О ПОПРАВКАХ ПО ДРУГИМ ВОПРОСАМ ПЕНСИОННОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ

В дополнение к проекту Закона, внесенным на сессию, Комиссия законодательных предложений предлагает внести следующие поправки, обеспечивающие дальнейшее улучшение материального обеспечения пенсионеров-военнослужащих.

По проекту Закона пенсия инвалидам-военнослужащим рядового, сержантского и старшинского состава срочной службы назначается независимо от предшествовавшей работы военнослужащего, то есть не только военнослужащим из числа рабочих и служащих, но также и тем, которые до призыва в армию в качестве рабочих и служащих не работали (колхозники, учащиеся и другие).

Инвалидам-военнослужащим, работавшим до призыва в армию в качестве рабочих и служащих, пенсия по проекту Закона должна назначаться в определенном проценте к их заработку, причем пенсия будет исчисляться не с сумм заработка в пределах 400 рублей, как это имеет место по действующему законодательству, а со всего заработка, что обеспечивает серьезное увеличение размеров пенсий этой группы военнослужащих.

Возникает вопрос — а как быть с инвалидами-военнослужащими, которые не были рабочими или служащими? В проекте Закона, который представлен Правительством на ваше рассмотрение, указывается, что пенсия этим категориям военнослужащих следует назначать в твердых размерах, которые должен определять Совет Министров СССР.

Эти твердые размеры пенсий предполагается установить в Положении о порядке назначения и выплаты государственных пенсий. При этом имелось в виду значительно повысить действующие сейчас нормы для военнослужащих-инвалидов и особенно для семей военнослужащих, потерявших кормильца.

В Законе, который вы сейчас рассматриваете, мы установили, что пенсия по старости назначается в виде дополнительной надбавки к пенсиям.

В проекте Закона сказано, что дополнительная надбавка дается рабочим и служащим за непрерывный стаж работы свыше 15 лет. Правительство считает целесообразным установить, чтобы надбавка к пенсиям по старости назначалась за непрерывный стаж свыше 15 лет или за общий трудовой стаж — мужчинам, проработавшим не менее 35 лет, а женщинам, проработавшим не менее 30 лет, — в размере 10 процентов пенсий.

Что касается рабочих и служащих, получающих пенсию по старости на льготных условиях, то им надбавку к пенсии следует устанавливать в тех случаях, когда общий стаж превышает на 10 лет требования по стажу, установленные Законом.

Это будет правильно и справедливо.

В проекте Закона предусмотрено, что пенсия по старости назначается в виде дополнительной надбавки к пенсиям. При этом имелось в виду значительно повысить действующие сейчас нормы для военнослужащих-инвалидов и особенно для семей военнослужащих, потерявших кормильца.

В проекте Закона не записано, какой орган будет назначать пенсия. В порядке уточнения, Комиссия законодательных предложений предлагает указать, что пенсия назначается специальными комиссиями, образуемыми при Исполкомах районных (городских) Советов депутатов трудящихся. По мнению Правительства, такое дополнение, законодательно закрепляющее существующую практику, является приемлемым. Оно подчеркивает, что назначение пенсий осуществляется у нас под контролем местных Советов депутатов трудящихся, что отражает глубоко демократичный характер пенсионного обеспечения в СССР.

Таковы основные поправки и дополнения, которые Совет Министров поддерживает и предлагает включить в окончательную редакцию проекта Закона о государственных пенсиях.

Следует сказать, что некоторые поправки и предложения, внесенные на сессию, приняты быть не могут и не потому, что они плохи.

(Омолвение на 3-й стр.)

В проекте Закона не записано, какой орган будет назначать пенсия. В порядке уточнения, Комиссия законодательных предложений предлагает указать, что пенсия назначается специальными комиссиями, образуемыми при Исполкомах районных (городских) Советов депутатов трудящихся. По мнению Правительства, такое дополнение, законодательно закрепляющее существующую практику, является приемлемым. Оно подчеркивает, что назначение пенсий осуществляется у нас под контролем местных Советов депутатов трудящихся, что отражает глубоко демократичный характер пенсионного обеспечения в СССР.

Таковы основные поправки и дополнения, которые Совет Министров поддерживает и предлагает включить в окончательную редакцию проекта Закона о государственных пенсиях.

Следует сказать, что некоторые поправки и предложения, внесенные на сессию, приняты быть не могут и не потому, что они плохи.

(Омолвение на 3-й стр.)

В проекте Закона не записано, какой орган будет назначать пенсия. В порядке уточнения, Комиссия законодательных предложений предлагает указать, что пенсия назначается специальными комиссиями, образуемыми при Исполкомах районных (городских) Советов депутатов трудящихся. По мнению Правительства, такое дополнение, законодательно закрепляющее существующую практику, является приемлемым. Оно подчеркивает, что назначение пенсий осуществляется у нас под контролем местных Советов депутатов трудящихся, что отражает глубоко демократичный характер пенсионного обеспечения в СССР.

Таковы основные поправки и дополнения, которые Совет Министров поддерживает и предлагает включить в окончательную редакцию проекта Закона о государственных пенсиях.

Следует сказать, что некоторые поправки и предложения, внесенные на сессию, приняты быть не могут и не потому, что они плохи.

(Омолвение на 3-й стр.)



# ЗАСЕДАНИЯ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

## Заключительное слово Председателя Совета Министров СССР

Н. А. Булганина на заседании Совета Союза

(Окончание. Начало на 2-й стр.)

Возьмем вопрос о возрасте. Конечно, лучше было бы уменьшать мужчинам и женщинам возраст для получения пенсии по старости на пять лет. Кто может сказать, что это плохо? Это было бы очень хорошо. Но, товарищи, надо нам и деньги считать и, как говорят, по одежке протягивать ножки.

Закон, который мы предлагаем принять, является не бедным Законом. Я уже говорил в докладе, что если не принимать никаких поправок к внесенному проекту Закона, то потребуется ассигновать 12 миллиардов 600 миллионов рублей дополнительно к 25 миллиардам рублей, отпускаемым в настоящее время на эти цели по бюджету.

Поправки к проекту Закона, которые Правительство сейчас предлагает принять, потребуют увеличения дополнительных ассигнований еще на полмиллиарда рублей. Поэтому при рассмотрении поправок к проекту Закона надо, конечно, учитывать наши средства и возможности.

Я хотел бы проиллюстрировать эту мысль некоторыми примерами.

Вот, например, говорили о том, чтобы назначать пенсии по старости мужчинам, имеющим стаж работы свыше 35 лет, по достижении 55, а не 60 лет, а женщинам, имеющим стаж работы свыше 25 лет, по достижении 50, а не 55 лет. Если бы мы приняли эту поправку, то потребовалось бы дополнительно ассигновать на это 700 миллионов рублей.

Или, например, говорили, что было бы хорошо женщинам — работницам и служащим назначать пенсии по старости по достижении 50, а не 55 лет, как это предусмотрено проектом Закона (за исключением женщин, которым пенсия будет назначаться на льготных условиях по достижении 45 лет). Конечно, женщины сказали бы нам за такую поправку спасибо. Но если эту поправку принять, потребовалось бы дополнительно ассигновать 1 миллиард 200 миллионов рублей в год.

Или взять третий вопрос, который здесь также возник — инвалиды I и II групп назначать пенсии в размерах, установленных для пенсионеров по старости. По проекту Закона размеры пенсий по старости будут в большинстве случаев более высокими, чем пенсии по инвалидности. Конечно, было бы не плохо во всех случаях повысить пенсии по инвалидности до уровня пенсий по старости. Но если это предложение принять, потребовалось бы дополнительно ассигновать свыше двух миллиардов рублей. И так далее.

Поэтому, товарищи депутаты, Правительство и Центральный Комитет партии говорят: давайте решать не все сразу, придет время и это сделаем.

Сегодня мы можем принять Закон, который дополнительно потребует государственных расходов в сумме 13 миллиардов рублей в год. Это свидетельствует о росте экономического могущества нашего государства, о его огромных возможностях. Пройдет еще некоторое время, и мы смо-

жем вернуться к вопросам, которые являются важными для народа, и решить их.

Я повторю, что те поправки, которые мы сегодня не можем принять, не принимаются нами не потому, что они неправильны (хотя среди них есть, может быть, некоторая часть и неправильных), а прежде всего потому, что мы не можем сейчас все пожелания удовлетворить.

Я заканчиваю, товарищи.

Представленный на рассмотрение Верховного Совета проект Закона о государственных пенсиях свидетельствует о том, что наша партия и Правительство последовательно выполняют решения XX съезда КПСС. Все свою деятельность Центральный Комитет партии и Советское правительство подчиняют интересам народа, непрерывному улучшению его материального благосостояния. Проект Закона отражает интересы советских людей и соответствует их пожеланиям.

Теперь, когда прения уже закончились, стало возможным объединить все поправки, которые Совет Министров СССР считает приемлемыми. Все депутаты получат их в письменном виде и, таким образом, смогут обстоятельно с ними ознакомиться, прежде чем мы приступим завтра к принятию решения по этому вопросу.

Правительство выражает уверенность, что Верховный Совет тщательно рассмотрит окончательный текст проекта Закона со всеми внесенными поправками и одобрит предложения Правительства. (Бурные, продолжительные аплодисменты).

## В Совете Национальностей

### ПРЕНИЯ ПО ДОКЛАДУ «ПРОЕКТ ЗАКОНА О ГОСУДАРСТВЕННЫХ ПЕНСИЯХ»

Первой на вчерашнем заседании Совета Национальностей выступила депутат С. Ишанурова.

— Представленный на утверждение Верховного Совета СССР проект Закона о государственных пенсиях, — сказала она, — является еще одним доказательством огромной заботы партии и правительства о советских людях. Все трудящиеся Узбекистана с воодушевлением и радостью встретили проект этого Закона. Его обсуждение вызвало в волнующую демонстрацию беспримерной любви к Родине, признательности партии и правительству.

Сейчас повсюду идет деятельная подготовка к практическому проведению Закона в жизнь. В нынешнем году в Узбекистане на социальное обеспечение будет израсходовано, с учетом повышения пенсий, около миллиарда рублей. По новому Закону на один только Ташкентском текстильном комбинате 420 рабочих получат пенсию в увеличенном размере.

Выступает депутат Л. А. Иллиссон. Он говорит о том большом удовлетворении, которое проект нового Закона вызвал среди трудящихся Эстонии. В республике быстрыми темпами развиваются все отрасли народного хозяйства. Уровень промышленного производства в 1955 году превысил уровень 1940 года в 6,7 раза. Промышленность республики перевыполнила план первого полугодия. Идет в гору и сельское хозяйство.

Развивается культура, улучшается материальное положение трудящихся. В текущем году на социально-культурные мероприятия намечено израсходовать 700 миллионов рублей, или 54,8 процента всего бюджета республики. Прирост населения в Эстонской ССР в 1955 году почти в пять раз превысил ежегодный средний прирост населения в буржуазной Эстонии за последние 14 лет ее существования.

Обеспеченная старость, сказал депутат С. Е. Зорин, является мечтой трудящегося человека. Эта мечта в настоящее время осуществляется в нашей социалистической стране. Тов. Н. А. Булганин в своем докладе назвал огромные дополнительные средства, которые нужны для практического осуществления нового Закона о пенсиях. Выделить эти ассигнования стало возможным благодаря росту промышленного и сельскохозяйственного производства. В Армении план первого полугодия по выпуску промышленной продукции перевыполнен. Особенно быстро развиваются в республике такие важные отрасли промышленности, как машиностроение и приборостроение.

Депутат Зорин значительно часть своего выступления посвятил критике недостатков в работе органов социального обеспечения и предложениям об улучшении их деятельности.

В Армении наблюдаются случаи, когда учреждения и предприятия не выдают гражданам необходимых справок о стаже работы, мотивируя это тем, что архивы не сохранены. Не веда на предприятия трудовые книжки аккуратно заполняются и содержатся в порядке. Инструкция по определению групп инвалидности, которой пользуются врачебно-трудовые экспертные комиссии, устарела, в ней много неточностей и неясностей. В ряде случаев это приводит к ошибкам при назначении пенсий. Эту инструкцию следует пересмотреть.

— Коммунистическая партия, — сказала депутат З. М. Баршук, — тесно связана с народом, знает его нужды и принимает все меры к их удовлетворению. Об этом свидетельствует проект Закона, обсуждаемый на настоящей сессии Верховного Совета СССР. Такой Закон, заявил депутат Баршук, возможен только в условиях социалистического строя. Проведение в жизнь этого Закона потребует больших дополнительных средств, исчисляемых миллиардами рублей. Позволить себе такой рост расходов может только наша страна, которая последовательно борется за мир во всем мире. У нас происходит не-

увеличение, а сокращение ассигнований на военные нужды, рост расходов на улучшение материальных и культурных потребностей народа.

На трибуне — депутат И. С. Белов.

На многочисленных собраниях и митингах трудящихся, в цехах Сестского и Бондопского бумажных комбинатов, на лесных делянках и в рыбачьих поселках Беломора, сообщает он, всюду трудящиеся Советской Карелии горячо обсуждали проект Закона о пенсиях и вместе со всем советским народом одобрили его.

На заботу партии и правительства советские люди отвечают повышением трудовой активности. План первого полугодия по выпуску валовой продукции выполнен в республике на 102 процента. Трудящиеся леса начали преодолевать отставание лесозаготовок, стали работать более производительнее, чем в прошлые годы.

Новый Закон о пенсиях, несомненно, будет способствовать закреплению постоянных кадров рабочих в лесной промышленности. Депутат Белов поддерживает высказанные на сессии предложения об улучшении охраны труда рабочих на предприятиях.

— Как и все советские люди, — говорит депутат М. А. Зинин, — трудящиеся Татарии развернули соревнование за скоростное выполнение шестой пятилетки. Промышленность республики успешно закончила первое полугодие. Значительно возросла добыча нефти. Известных достижений добился колхоз и совхозы Татарии. Но в их деятельности все еще имеются серьезные недостатки.

Депутат Азиев обращает внимание на то, что существующая в Татарии сеть учреждений социального обеспечения недостаточна. Больше года назад республиканская организация получила перед Министерством нефтяной промышленности СССР задание о постройке в 1956 году в одном из районов нефтяных промыслов дома для инвалидов. Тогда же министерство ответило, что строительство такого дома будет включено в план капитальных работ на 1956 год. Однако практических результатов не видно.

Значительным преимуществом нового проекта Закона о пенсиях, — сказал первый заместитель председателя Государственного Комитета Совета Министров СССР по вопросам труда и заработной платы И. В. Горюхины, — является то, что он более полно учитывает материальное положение пенсионеров, имеющих на своем иждивении нетрудоспособных членов семьи.

В капиталистических странах рабочие и служащие, чтобы получить право на пенсию, должны регулярно вносить взносы в фонд социального страхования. В Союзных Штатах Америки и в Англии нет пенсионного обеспечения по инвалидности от общих заболеваний. В США для того, чтобы получить право на пенсию по старости, требуется достичь 65 лет как мужчинам, так и женщинам. В Англии для получения пенсии по старости установлен возраст 65 лет для мужчин и 60 лет для женщин. В Швеции минимальный возраст для получения пенсий мужчинами и женщинами составляет 67 лет. В Финляндии, в Германской Федеративной Республике и в Швейцарии получить пенсию можно только в возрасте 65 лет.

Во всех цехах Харьковского тракторного завода, рассказывает депутат В. П. Димин, — люди работают сейчас с необычайным подъемом, стремятся досрочно выполнять задания шестой пятилетки. По плану новаторы вскрыли дополнительные резервы производства. Десятки участков, улучшив организацию труда, выполняют сменные задания за семь часов, дают много дополнительной продукции. Это патристическое движение, которое охватило весь завод, подготовило условия для перехода в течение шестой пятилетки на семичасовой рабочий день, как предусмотрено решениями XX съезда КПСС.

Рабочие индустриального Харькова, одобряя и приветствуя проект Закона о государственных пенсиях, высказали ряд предложений и замечаний. Эти предложения в основном сводятся к одному — обеспечить в новом Законе соблюдение социалистического принципа: чем больше человек трудится за свою жизнь, тем большую пенсию он должен получить.

— Все мы являемся свидетелями того, — говорит депутат М. Д. Шебухова, — как неуловимо превращается в жизнь решения XX съезда Коммунистической партии Советского Союза по повышению благосостояния народа. Уже проведено сокращение рабочего дня в субботние и предпраздничные дни; осуществляются мероприятия по улучшению работы предприятий общественного питания; принят Указ об увеличении продолжительности отпусков по беременности и родам; с 1 июля вступил в действие Указ Президиума Верховного Совета СССР об установлении 6-часового рабочего дня для подростков от 16 до 18 лет. Два часа в день — это более 600 часов в год дополнительного времени для учебы, отдыха, занятий спортом.

Все больше размах принимает жилищное строительство. В Кабардинской республике, например, из общей суммы бюджета в 187,139 тысяч рублей на социально-культурные мероприятия в прошлом году было израсходовано около 143 миллионов рублей, на выплаты государственных пенсий — более 32 миллионов рублей. По новому Закону эта сумма увеличится более чем в два раза.

Трудящиеся Удмуртии, — заявляет депутат А. В. Нарвазов, — от всего сердца приветствуют проект Закона о государственных пенсиях. Они видят в нем новое яркое проявление ленинской заботы Коммунистической партии и Советского правительства о народе.

В Удмуртии, как и во всех уголках нашей Родины, кипит социальный труд советских людей. За последние годы в республике широкое развитие получило производство металла, мотоциклов, металлообрабатывающих станков, локомотивов, нефтяного оборудования, радио, строительных и дорожных машин и других изделий. Большое значение для дальнейшего роста промышленности республики будет иметь Боткинская гидроэлектростанция, постройка которой идет уже полным ходом.

В ответ на заботу партии и правительства о повышении жизненного уровня трудящихся рабочие и колхозники Удмуртии еще шире разворачивают социалистическое соревнование за досрочное выполнение плана первого года шестой пятилетки.

— После вступления в силу нового Закона, — говорит министр социального обеспечения Узбекской ССР В. С. Садымов, — в Узбекистане сумма выплат пенсионерам возрастет в два с лишним раза. Перед местными партийными и советскими организациями стоит задача заблаговременно подготовить и оформить документы, выдать и учесть всех лиц, имеющих право на получение государственных пенсий. Такая работа в республике уже начата. Важно, чтобы в этой работе не допускались нарушения законных прав и интересов граждан.

В Узбекской ССР уделяется большое внимание улучшению деятельности массовых общественных организаций колхозников. Только в 1955 году ими было выдано пособий более чем 70 тысячам человек. Средства массовых общественных организаций являются одной из реальных гарантий материального благополучия престарелых колхозников и колхозниц, семей погибших воинов, детей-сирот, многодетных колхозниц, нуждающихся в помощи.

Заключительное слово Председателя Совета Министров СССР товарища Н. А. Булганина будет опубликовано в следующем номере.

## ЗАЯВЛЕНИЕ СОВЕТСКОГО ПРАВИТЕЛЬСТВА

### об общеевропейской сотрудничестве в области мирного использования атомной энергии

12 июля с. г. Министерство Иностранных Дел СССР направило правительствам Австрии, Албании, Бельгии, Болгарии, Великобритания, Венгрии, Германской Демократической Республики, Греции, Дании, Исландии, Италии, Люксембурга, Нидерландов, Норвегии, Польши, Румынии, Федеративной Республики Германии, Финляндии, Франции, Чехословакии, Швейцарии, Швеции, Югославии, а также правительствам США через их соответствующие Посольства в Москве текст Заявления Советского Правительства «Об общеевропейском сотрудничестве в области мирного использования атомной энергии».

Текст указанного Заявления одновременно направлен для сведения правительствам Китайской Народной Республики, Кореи, Монгольской Народной Республики и Демократической Республики Вьетнам через Посольства этих стран в Москве.

Ниже публикуется текст Заявления Советского Правительства.

«Великие открытия в области атомной энергии нашего времени расширяют возможности технического прогресса, развития энергетики, промышленности, сельского хозяйства, транспорта, науки и культуры, повышения благосостояния народов. Дальнейшее развитие в области атомной энергии и практическое применение ее в науке и технике требуют соответствующей производственной и научно-технической базы, требуют коллективных усилий государств в деле организации производства и использования атомной энергии в мирных целях.

В настоящее время, когда «холодная война» и взаимное недоверие в отношениях между государствами, которые мешают развитию всеобщего международного сотрудничества, уходят в прошлое, создаются более благоприятные условия для того, чтобы усилия ученых, инженеров и других специалистов атомных наук были направлены не на военное использование атомной энергии, а на использование ее в мирных целях, для блага человечества.

Советское Правительство считает, что достижение международного соглашения о безусловном запрещении атомного и водородного оружия и об изъятии его из вооружений государств открыло бы широкие возможности для мирного использования атомной энергии, позволяло бы перенести огромные материальные, научные, технические и другие ресурсы из сферы производства средств разрушения в область создания материальных благ и духовных ценностей.

Последовательно выступая за безусловное запрещение атомного и водородного оружия и за использование атомной энергии только в мирных целях, Советское Правительство уже в настоящее время предпринимает необходимые шаги для всемерного развития международного сотрудничества в области мирного использования атомной энергии. При этом Советское Правительство исходит из того, что международное сотрудничество в этой области должно полностью исключать использование для военных целей атомных материалов, предоставляемых на основе соответствующих соглашений.

Самой собой разумеется, что сотрудничество в области мирного использования атомной энергии может быть эффективным только при условии равноправия всех заинтересованных сторон, при строгом уважении национального суверенитета государств и невмешательства в их внутренние дела, при строгом соблюдении высших принципов, выраженных в Уставе ООН. Такое сотрудничество может быть плодотворным только в том случае, если оно не будет наносить ущерба безопасности тех или иных государств, а предоставляемая помощь не будет обуславливаться какими-либо требованиями политического или военного характера.

Советский Союз, как одно из государств, основанных на производстве атомной энергии и располагающих атомным сырьем, активно участвует в развитии международного сотрудничества в деле использования атомной энергии в мирных целях. Вместе с другими государствами СССР принимает участие в мероприятиях по созданию Международного агентства по мирному использованию атомной энергии.

Советское Правительство считает, что возможности развития международного сотрудничества в области мирного применения атомной энергии далеко еще не исчерпаны. В частности, это относится к развитию сотрудничества в этой области на региональной основе. В настоящее время внимание широких общественных кругов все больше привлекает к себе вопрос об организации сотрудничества в области мирного использования атомной энергии между европейскими государствами. Развитие такого сотрудничества между странами Европы во многом способствовало бы укреплению доверия между ними и отвечало бы интересам общеевропейской безопасности.

В письме Постоянного представителя СССР в ООН А. А. Соболева председателю Совета Безопасности

11 июля с. г. в советской печати была опубликована нота протеста Советского правительства правительству США в связи с неоднократными грубыми нарушениями воздушного пространства Советского Союза самолетами американской военной авиации.

12 июля Постоянный представитель СССР в ООН А. А. Соболев направил председателю Совета Безопасности ООН г-ну Нисо письмо. В этом письме А. А. Соболев по поручению Советского правительства доложил до сведения Совета Безопасности о том, что в последнее время военные самолеты

В настоящих условиях именно аэропейские государства, являясь с США, имеют наиболее благоприятные предпосылки, в том числе наличие высококвалифицированной рабочей силы, хорошо подготовленных научных и инженерных кадров и необходимых ресурсов для развития сотрудничества в области мирного использования атомной энергии как между странами Европы, так и для оказания соответствующей помощи другим государствам. Нельзя, однако, не отметить, что в последнее время в некоторых западноевропейских государствах делается определенное усилие использовать понатые стремления народов к развитию международного сотрудничества в области мирного применения атомной энергии для создания и в этой области замкнутой группировки нескольких государств, что не может не помешать широкому сотрудничеству в этой области на общеевропейской основе. Именно такая группировка предусматривается планами создания так называемого Евратома, атомного объединения шести западноевропейских стран — Франции, Федеративной Республики Германии, Италии, Бельгии, Голландии, Люксембурга.

Согласно проекту учреждения Евратома, разработанному специальным межправительственным комитетом указанных шести государств, имеется в виду предоставление этой организации по существу монополии на владение всеми распределенными материалами, а также право распределения этих материалов среди государств — членов данной группировки.

Авторы этого проекта предлагают наделить руководящие органы Евратома такими правами и полномочиями, которые позволили бы этой организации на деле контролировать всю атомную промышленность, а также в значительной степени и связанные с ней отрасли хозяйства государств — участников этого объединения. Таким образом предлагается придать этой организации по существу наднациональный характер.

Нельзя не видеть, что создание такой организации в условиях, когда ряд государств Западной Европы входит в состав замкнутой военной блока, противостоящей другим европейским государствам, повело бы к тому, что деятельность Евратома была бы подчинена военно-стратегическим целям этих блоков. При таком характере организации Евратома нельзя, разумеется, ожидать, что она будет осуществлять свою деятельность в интересах тех государств, которые не имеют возможности для называемых выше производств атомной энергии. Это значит, что экономически более сильные государства, а на деле соответствующие крупные монополии этих стран, получат возможность использовать Евратом для называемых своих условий другим, более слабым в экономическом отношении странам. Несомненно, это могло бы повести лишь к усилению недоверия в отношениях между государствами и создало бы дополнительные трудности на пути организации системы эффективной европейской безопасности.

Необходимо учитывать также и то, что создание этой организации, в которую будет входить только одна часть Германии, повело бы к еще большему закреплению раскола Германии на две части и еще больше затруднило бы осуществление мероприятий по созданию единого миролюбивого и демократического германского государства.

Следует также отметить и то обстоятельство, что создание Евратома привело бы на деле к снятию всяких ограничений в области производства атомной энергии, которые предусматриваются в настоящее время в отношении Западной Германии. Это позволило бы ревизионистским западноевропейским кругам организовать у себя производство атомного оружия, что создало бы серьезную угрозу для мира в Европе.

Советский Союз всегда стоял и стоит за широкое международное сотрудничество в области мирного использования атомной энергии. Он не делает секрета из своих достижений в области мирного применения атомной энергии и охотно делится ими со всеми странами. Он оказывает эффективную помощь ряду стран в развитии исследований в области атомной физики и использования атомной энергии в мирных целях, в строительстве атомных реакторов, в подготовке специалистов и т. д.

С целью сотрудничества ученых различных стран в теоретических и экспериментальных исследованиях в области атомной физики и расширения возможностей использования атомной энергии в мирных целях, по инициативе Советского Союза в марте 1956 года в Москве было создано совещание представителей 11 стран Европы и Азии, которые заключили Соглашение об учреждении международной научно-исследовательской организации под названием «Объединенный институт ядерных исследований». В соответствии с заключенным Соглашением Советское Прав-

Безопасности, правительство СССР считает необходимым заявить, что в случае повторения подобных недопустимых действий со стороны американских военных властей оно вынуждено будет поставить данный вопрос на рассмотрение Совета Безопасности и потребовать с этой целью созыва заседания Совета.

В заключение А. А. Соболев просил председателя довести упомянутое обращение и ноту Советского правительства до сведения всех государств — членов Совета Безопасности.

тество передало Объединенному институту ядерных исследований Институт ядерных проблем в Электроническом лабораторию со всем принадлежащим им уникальным оборудованием.

В Соглашении прямо предусмотрено, что другие государства, которые в будущем желают принять участие в работе Института, могут заявить о своем согласии с положениями заключенного Соглашения и по решению большинства государств — членов Института стать его равноправными членами.

Таким образом, Объединенный институт ядерных исследований, открытый для участия других стран, призван стать важным центром сотрудничества ученых различных государств.

Советский Союз, исходя из того, что обмен знаниями и опытом в области мирного использования атомной энергии даст мощный толчок дальнейшему развитию науки и будет способствовать ликвидации подозрений и недоверия в этой области, внес в апреле 1956 г. на рассмотрение XI сессии Европейской Экономической Комиссии предложение о создании в рамках этой организации органа по вопросам использования атомной энергии в мирных целях.

Выступая с этим предложением, Советское Правительство исходило из того, что некоторым странам, особенно малым странам, не под силу самостоятельно решить сложные вопросы, связанные с мирным применением атомной энергии. Такие вопросы, как подготовка научных кадров, создание материальной базы для развития научно-исследовательских работ, создание и развитие производства атомной энергии в мирных целях, являются весьма сложным делом, требующим огромных затрат и наличия соответствующей технической базы. Нет сомнения в том, что широкое сотрудничество всех европейских государств в этой области обеспечило бы более быстрое развитие производства атомной энергии в мирных целях и во многом способствовало бы повышению благосостояния народов.

Придавая важное значение сотрудничеству в деле мирного применения атомной энергии, Советское Правительство считает, что настало время созвать конференцию стран Европы для обсуждения вопроса о создании общеевропейской региональной организации по мирному использованию атомной энергии. Такая организация могла бы быть учреждена на межправительственной основе с участием в ней всех желающих европейских государств. В такой организации могли бы принять участие также и Соединенные Штаты Америки.

По мнению Советского Правительства, на такой конференции мог бы быть обсужден вопрос о правах и полномочиях указанной организации, имея в виду, что в круг ее ведения входили бы такие вопросы, как, например, изучение экономических аспектов мирного использования атомной энергии, изучение возможности координации использования сырьевых ресурсов, оказание технической помощи, обмен информацией, предоставление государствами технической и научной консультацией другим странам, а также оказание помощи кадрами; обсуждение вопроса о предоставлении постоянных связей между существующими в Европе международными и национальными организациями в области использования атомной энергии в мирных целях.

Конференция, естественно, смогла бы рассмотреть любые другие предложения государств относительно расширения международного сотрудничества в области мирного использования атомной энергии.

Разумеется, широкое развитие общеевропейского сотрудничества в деле мирного использования атомной энергии вовсе не исключает двусторонних соглашений в этой области. Наоборот, двусторонние соглашения, заключенные на равной основе и без навязывания одной из сторон каких-либо политических, экономических, военных или других требований, не совместимых с принципами уважения суверенитета и независимости государств, будут действовать объединению усилий государств и сотрудничеству между ними в области применения атомной энергии для мирных целей.

Советское Правительство выражает уверенность, что правительства всех заинтересованных стран отнесутся с должным вниманием к призыву Советского Союза объединить свои усилия в этой важной области. Оно выражает уверенность, что такое сотрудничество всех европейских государств во многом способствовало бы достижению соглашения о запрещении атомного и водородного оружия и его изъятию из вооружений государств, что в свою очередь обеспечило бы использование всех ядерных материалов исключительно в мирных целях, для прогресса науки и техники, для блага людей.

### Письмо Постоянного представителя СССР в ООН А. А. Соболева председателю Совета Безопасности

11 июля с. г. в советской печати была опубликована нота протеста Советского правительства правительству США в связи с неоднократными грубыми нарушениями воздушного пространства Советского Союза самолетами американской военной авиации.

12 июля Постоянный представитель СССР в ООН А. А. Соболев направил председателю Совета Безопасности ООН г-ну Нисо письмо. В этом письме А. А. Соболев по поручению Советского правительства доложил до сведения Совета Безопасности о том, что в последнее время военные самолеты

большого мастера в этой области — Адольфа Гитлера. «Повсюду», — пишет далее Линд, — испытывают тяжесть бремени вооружений и неуверенности из-за отсутствия экономического равновесия. Не только в Исландии, на западе и в Окинаве — на востоке хотят освободиться от американских войск и сооружений... Повсюду слышится ропот,

критика и жалобы: почему не желают понять того, что нынешняя позиция Москвы и восточного блока создает предпосылки для более благоприятной международной обстановки, почему не проверить их состоятельность и не попытаться прийти к тому мирному сосуществованию, которое является единственной мысленной возможностью в расколотом мире!»

В письме отмечается, что в связи с этими действиями со стороны американской военной авиации, затрагивающими безопасность Советского Союза, Советское правительство направило правительству США ноту протеста.

Далее в письме говорится, что, доводя о вышеизложенном до сведения Совета

### «Повсюду хотят освободиться от американских войск и сооружений»

СТОБГОЛМ, 13 июля. (ТАСС). Внешнеполитический обозреватель газеты «Морнинг-индиген» Нильс Линд пишет, что некоторые представители американских кругов, пытались сохранить атмосферу международной напряженности и сделать ее постоянной, создали могучую пропагандистскую машину, использующую «правда» эффективной демагогической пропаганды



## В Комиссии ООН по разоружению

НЬЮ-ЙОРК, 13 июля. (ТАСС). Вторая сессия Комиссии ООН по разоружению. На утреннем заседании выступил представитель СССР А. А. Громыко. Затем с заявлениями по делу выслушаны А. А. Громыко выступили представители США, Канады, Австралии и Перу. Общественное большинство этих заявлений было направлено на срыв переговоров по достижению соглашения о прекращении испытаний атомного оружия.

Представитель США Лохе отрицал наличие противоречия между прежней и нынешней позицией США в вопросе о прекращении испытаний атомного оружия. Он заявил, что существует между советскими заявлениями и фактом, что контроль над ядерным арсеналом «в настоящее время невозможен».

Лохе также отрицал наличие в США угрозы, минерализованной в продолжении войны. Лохе заявил, что СССР не имеет права высказываться по существу советского представителя еще раз.

Представитель Ирана Абдул выступил с оправданием участия его страны в багдадском пакте. Вместе с тем он подчеркнул желание Ирана укрепить дружеские отношения с Советским Союзом и отметил прогресс, достигнутый в этом отношении за последний год.

Представитель Англии Наттинг также выступил в защиту багдадского пакта, который, по его мнению, не является «чисто оборонительным». Наттинг заявил, что в выступлениях представителей СССР и А. А. Громыко содержится «оборонительный момент», но что он предпочитает высказаться по этому пункту после более тщательного ознакомления с текстом речи советского представителя.

Заявления, с которыми выступил представитель Франции Мок, показали, что западные державы уже ищут пути отступления от своих прежних предложений об уровне, до которого должны быть сокращены вооруженные силы государств. Мок заявил, что предложенные Советским Союзом меры по сокращению вооруженных сил, с которыми только что согласился представитель Советского Союза, являются для западных держав лишь в том случае, если одновременно будут приняты меры для прекращения гонимости атомного оружия. Но, как известно, представители западных держав упорно отклоняют советские предложения, направленные к полному запрещению атомного оружия, под тем предлогом, что наличие атомного оружия было бы невозможно и что эта невозможность якобы научно доказана.

Представитель Советского Союза А. А. Громыко вторично заявил, что, чтобы сделать замечание в связи с заявлениями представителя США Лохе, представитель СССР, сказал Громыко, поднимает один вопрос: вопрос о позиции правительства США в отношении запрещения ядерного оружия, выступающего против такого запрещения, вопросом о технических возможностях контроля над атомными материалами и производством этих атомных материалов. Этот вопрос существовал и в 1946 году, когда Советский Союз предложил резолюцию, призывающую к запрещению атомного оружия, как и других видов оружия массового уничтожения.

В настоящее время правительство США решительно изменило свою позицию. Г-н Лохе делает вид, что он не видит этого существенного различия между двумя позициями, и что не случайно. Нам кажется, что для поборонок гонимости атомного оружия, а также для убедительных ответов на те вопросы, которые мы поставили.

Представитель Канады Мартин пытался оправдать существование НАТО, а представитель Австралии Уокер посвятил все свое выступление попытке доказать «оборонительный характер» СЕАТО.

На дневном заседании Комиссии ООН по разоружению в соответствии с решением комиссии слово было предоставлено представителю Индии Бринья Меноу. Он изложил точку зрения своего правительства по вопросу о прекращении гонимости атомного оружия.

Правда многократные свидетельства американских, английских и других ученых, Меноу подчеркнул опасность от радиации и радиоактивной пыли, возникающих в результате экспериментальных взрывов атомного и водородного оружия. Представитель Индии привел официальные статистические данные, свидетельствующие о пагубных последствиях атомных взрывов на Тихом океане для жителей Маршалских островов.

Меноу высказался против предложений об ограничении экспериментальных взрывов, которые, как известно, некоторые западные державы пытаются подменить запрещением испытаний атомного оружия, и призвал к полному прекращению экспериментов с атомным оружием. Он высказался также против англо-французских предложений, которые даже ограничили атомные взрывы отныне во второй стадии разоружения, тем самым отлагая на неопределенное время решение вопроса о прекращении испытаний атомного оружия.

Перечисляя мотивы, которыми руководствуется правительство Индии, внося свое предложение о прекращении экспериментальных взрывов, Меноу указал, что: во-первых, эти взрывы чреваты серьезными последствиями для всего человечества; во-вторых, продолжение экспериментов с ядерным оружием усиливает гонимости вооружений; в-третьих, в гонимости атомного оружия могут включиться и другие страны, не располагающие атомным оружием; в-четвертых, прекращение экспериментальных взрывов способствовало бы укреплению доверия между государствами; в-пятых, запрещение экспериментальных взрывов явилось бы шагом вперед, который облегчил бы дальнейшие шаги в области разоружения.

Кришна Меноу подчеркнул также, что мера, предлагаемая его правительством, не требует сложного аппарата контроля и армий инспекторов, поскольку взрывы атомной бомбы могут быть зафиксированы на большом расстоянии. Меноу напомнил, что запрещение экспериментальных взрывов требует мирового общественного мнения. Он упомянул, в частности, о решении японского парламента, Вангундской конференции, парламента Индонезии.

Далее Меноу подробно изложил индийское предложение о «переходном в вооружениях», в основе которого лежит предложение о прекращении дальнейшего производства расщепляющихся материалов для производства оружия.

Индийское предложение не предусматривает, однако, запрещения использования уже существующего атомного оружия или его производства из материалов, которые были накоплены до сих пор.

В своем выступлении Меноу заявил, что его страна приветствует односторонние меры Советского правительства по сокращению своих вооруженных сил.

Представитель Франции Мок высказался против предложения о прекращении экспериментальных взрывов ядерного оружия. Чтобы оправдать свою позицию, он пытался преувеличить опасность атомной радиации. Мок утверждал, что запрещение экспериментальных взрывов не может быть каким-либо полностью проконтролировано и что прекращение экспериментальных взрывов нанесет какой-либо ущерб научным работам в области атомной энергии.

Мок заявил, что Франция может согласиться лишь с предложением об ограничении экспериментальных взрывов.

Представитель Англии Наттинг заявил, что его правительство не может полностью разделить точку зрения Индии по вопросу о запрещении проведения экспериментальных ядерных взрывов. Во многом он согласился с заявлениями французского представителя, но зарезервировал за собой право выступить по этому вопросу позднее.

## Премьер-Министр А. Ван Аккер в Министерстве иностранных дел Бельгии П. А. Спаак принял приглашение Советского правительства посетить Советский Союз

Некоторое время тому назад Посол СССР в Бельгии г-н В. И. Бельгийский, премьер-министр Бельгии г-н А. Ван Аккер и Министру иностранных дел г-ну П. А. Спааку приглашение Советского правительства посетить СССР в удобное для них время с целью обмена мнениями по вопросам, интересующим Бельгию и Советский Союз.

Г-н Ван Аккер и г-н П. А. Спаак приняли это приглашение Советского правительства и выразили готовность приехать в Москву в начале октября 1958 года. (ТАСС).

## Возобновление переговоров о нормализации японо-советских отношений

ПЕКИН, 13 июля. (ТАСС). Как сообщает токийское радио, сегодня кабинет министров Японии назначил министра иностранных дел Мамору Сатемцу главой полномочной делегации Японии на переговоры о нормализации японо-советских отношений, которые согласно имеющейся договоренности должны возобновиться не позднее 31 июля с. г.

Переговоры были временно прерваны по предложению японской стороны 20 марта с. г.

## Беседа Селены Ллойда с В. В. Маджидом

ЛОНДОН, 13 июля. (ТАСС). Сегодня английский министр иностранных дел Селена Ллойд принял заместителя Председателя Совета Министров СССР, министра сельского хозяйства СССР В. В. Маджидов и имел с ним беседу. Во время беседы присутствовал посол СССР в Великобритании Я. А. Малик.

## Отказаться от идеи холодной войны

ЛОНДОН, 13 июля. (ТАСС). Как сообщает агентство Рейтер, премьер-министр Индии Неру перед отъездом из Лондона в Бомбей в интервью представителям печати и телевидения заявил, что в нынешней международной обстановке особенно важно «отказаться от идеи холодной войны». «Она не соответствует современным условиям», — сказал он. — «Если мы откажемся от горячей войны, то холодная война беспочвенна».

Затем, продолжая оп, «совершенно необходимо, чтобы народное правительство Китая было представлено в ООН. В противном случае не могут быть справедливыми разрешения все проблемы Дальнего Востока».

Как отметил Неру, представляется очевидным, что разрешение вопроса о разоружении невозможно без участия «одной из самых мощных стран в мире (Китай)».

Отвечая на вопрос, помогут ли его представители переговоры с Тито и Насером на о-ве Бронья ликвидировать глубокие расхождения в международной политике, Неру выразил надежду, что их действия помогут устранить расхождения, но добавил, что у нас нет никаких особых целей, кроме желания повлиять на мирное положение.

Неру спросил: «На пресс-конференции, состоявшейся на прошлой неделе в Лондоне, вы не поправлялись, что изменение слова «нейтралитет» при определении внешней политики вашей страны, не хотите ли вы дать точное определение?»

Неру ответил, что политика Индии является «политикой независимой политической страны, которая старается иметь дружественные отношения со всеми странами и не быть враждебной ни к какой стране».

## Заявление Идена в палате общин

ЛОНДОН, 13 июля. (ТАСС). Как сообщает агентство Рейтер, вчера премьер-министр Иден ответил в палате общин на запросы относительно ядерных испытаний. Он заявил, что английское правительство предпочитает обсуждать вопрос об ограничении и регулировании такого рода испытаний «в рамках всеобщего соглашения о разоружении». Однако, добавил он, «мы не исключаем иные методы обсуждения, применимые для других заинтересованных сторон».

Иден сказал: «Другими словами, мы готовы обсудить этот вопрос. Мы предпочитаем сделать это через Комиссию по разоружению (которая сейчас заседает в Нью-Йорке). Если это невозможно и если другие хотят этого, то мы согласны обсудить этот вопрос вне этой комиссии».

Агентство Рейтер, сообщая об ответах Идена на вопросы в палате общин, напоминает, что Англия намеревается в будущем году провести испытания своей первой водородной бомбы.

## Съезд социал-демократической партии Германии

МЮНХЕН, 13 июля. (ТАСС). Вчера на съезде СДПГ были приняты предложенные правлением партии резолюции. В основной резолюции выдвигаются требования об осуществлении «постоянного наблюдения за общественным развитием», связанным с появлением атомной энергии и автоматизацией производства, а также требования о выработке программ развития в научной-исследовательской работы и подготовки специалистов.

В другой резолюции выражается протест «против продолжения опасной для людей экспериментов с атомным оружием».

Подготовленный специальным комитетом правления СДПГ «атомный план СДПГ» не ставился на голосование, а был принят в сведении делегатами съезда. В плане изложены предложения СДПГ относительно строительства в ФРГ атомных электростанций с целью экономии расхода каменного угля и об использовании атомной энергии на транспорте и в различных областях науки и техники.

Съезд избрал новое правление партии в составе 30 человек. Председателем партии избран Эрнст Оленхауэр, его заместителем переизбран Вилли Мейланд.

## ПРЕБЫВАНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР В ЛОНДОНЕ

ЛОНДОН, 13 июля. (ТАСС). Сегодня утром члены делегации Верховного Совета СССР, возглавляемой членом Комиссии законодательных предложений Совета Союза Е. А. Фурцевой, совершили дружескую поездку на автомашинах по Лондону. Затем члены делегации посетили блок недавно построенных и строящихся жилых домов в одном из районов Южного Лондона. По пути делегаты проехали через район лондонских трущоб, в котором сохранилось много ветхих зданий. Сопровождавший делегацию архитектор Совета Лондонского графства разъяснил, что эти дома подлежат сносу и что их обитатели постепенно переселяются в новые квартиры.

Жилой блок, остроенный советской делегацией, представляет архитектурный ансамбль 11-этажных и двухэтажных домов, построенных удобно и просто, с наименьшей затратой средств и материалов.

После осмотра жилых домов делегаты направились в Совет Лондонского графства, где их встретил вице-председатель Совета Дж. Райан и члены Совета. За традиционной в Англии чашкой чая состоялась дружеская беседа, в ходе которой Е. А. Фурцева и Дж. Райан обменялись мнениями.

## В БРАТСКИХ КОМУНИСТИЧЕСКИХ И РАБОЧИХ ПАРТИЯХ

## Резолюция пленума ЦК Коммунистической партии Индии

ДЕЛИ, 12 июля. (ТАСС). На состоявшемся в Дели пленуме Центрального Комитета Коммунистической партии Индии была принята резолюция по вопросу «О борьбе против культа личности в КПСС».

Как указывается в этой резолюции, ставшие известными факты показывают, что «наряду с крупными успехами в строительстве социализма в СССР в последние годы стали известны и серьезные нарушения в результате эскапизма и деспотизма, а также нарушения норм внутрипартийной жизни».

Далее в резолюции говорится, что разоблачение культа личности «было использовано империалистами и другими врагами трудового народа для осуждения Советского Союза и подрыва доверия народа к социалистическому строю. Постановление Центрального Комитета КПСС, принятое 30 июня, правильно говорит о необходимости этих врагов и подчеркивает необходимость верности научной идеологии марксизма-ленинизма и делу пролетарского интернационализма. Враги рабочего класса ищут всякие старания доказать, что нарушения советской демократии и эскапизм якобы свойственны советскому строю. Коммунистическая партия Индии, говорится в резолюции, считает необходимым разоблачить эти махинации и бороться против них».

«Менее 40 лет», — говорится далее, — прошло с тех пор, как пролетарская революция одержала победу в России. За этот период Советский Союз из отсталой страны превратился в одну из самых передовых стран мира, на страны царского самодержавия в страну победоносного социализма. В течение этого периода одна треть человечества была освобождена от иго капитализма, а социализм выдвинулся как всемирная система. Тогда как капиталистический мир находится в условиях все углубляющегося кризиса, обреченного на миллионы людей на нищету, безработицу и культурную отсталость, социалистический мир достиг гигантских успехов во всех областях. Пример, показанный социалистическим миром, и принятые им положительные меры оказали глубокое влияние на весь ход истории человечества. Если теперь появилась возможность предотвращения войны, мирного перехода к социализму в ряде государств, если перед страной было колониальное мира открылись новые возможности независимого экономического развития, то решающим

фактором во всем этом является растущая экономическая, политическая и моральная мощь Советского Союза и других социалистических государств и проводимая ими политика. Не будет преувеличением сказать, что никогда в истории человечества не было достигнуто так много на таких обширных территориях за такое короткое время. Ясно, что если бы указанные нарушения и искажения были бы свойственны этой системе, то она не могла бы высвободить творческую энергию сотен миллионов людей в невиданных до сих пор масштабах и произвести такие беспрецедентные социальные преобразования.

Центральный Комитет Коммунистической партии Индии убежден, что противники социализма и клеветники на Советский Союз, хотя они и могут посеять временное смущение, не смогут помешать росту популярности идей социализма в нашей стране и не смогут ослабить узы индусо-советской дружбы.

XX съезд КПСС, основываясь на гигантских достижениях прошлого и руководствуясь всеобъемлющими идеями марксизма-ленинизма, намечает путь для дальнейшего развития. Решения съезда и вытекающие из них мероприятия уже оказали мощное влияние на весь мир и значительно укрепили движение за мир, демократию и социализм. Ошибки и эксцессы, совершенные в СССР, не вытеснят из принципов марксизма-ленинизма или советской системы, а являются уроками для нас на практике в различных отношениях. Эти уроки являются уроками на фоне великих побед социалистической реконструкции, осуществляемой в исключительном трудном периоде. Не может быть сомнения в том, что благодаря мероприятиям, которые принимаются для того, чтобы побороть и устранить недостатки, появившиеся в течение этого периода, и благодаря дальнейшим мероприятиям, основанным на тщательном анализе событий прошлого, советское общество будет еще дальше продвигаться вперед во всех областях и обеспечит неуловимое развитие социалистической демократии».

Центральный Комитет компартии выражает в своей резолюции убеждение, что мировое коммунистическое движение воспользуется опытом СССР и примет эффективные меры к защите и укреплению демократии во всех областях. «Хотя социализм», — говорится в резолюции, — стал общей целью всего прогрессивного человечества в нашу нынешнюю эпоху, каждая страна пойдет, однако, к достижению этой цели своим собственным путем».

## КРЕПНЕЕТ ЕДИНСТВО

## Интервью Луиса Карлоса Престеса

МОНТЕВИДЕО, 13 июля. (ТАСС). В опубликованной газетой «Импrensa публица» интервью генерального секретаря Компартии Бразилии Луиса Карлоса Престеса относительно современной обстановки в Бразилии говорится, что в стране из года в год растет лагеря политических сил, борющихся в защиту национального суверенитета, против передела природных богатств страны американскими монополиями.

Крепнет единство, заявил Престес, и усиливается борьба пролетариата и всего народа.

Престес подчеркнул, что подъем демократических сил отражает также народную ненависть к американскому угнетению.

Касаясь недавних мер правительства, направленных против рабочего и патристического движения, Престес указал, что такие действия правительства представляют собой угрозу для демократических свобод и национального суверенитета.

Бразильские патристы, подчеркнул Престес, борются против господства и эксплуатации страны американскими монополиями, против подчинения Бразилии политике иностранной державы, против вмешательства Соединенных Штатов во внутренние дела Бразилии. Престес указал, что президент Кубичек занял плохой путь, противопоставляя себя широким и мощным силам, которые избрали его президентом.

Основной задачей в настоящий момент, заявил Престес, является объединение широких демократических и патристических сил под лозунгом борьбы за демократические свободы, широкую политическую активность, в защиту национального суверенитета, за принятие практических мер против дороговизны, за дружественные отношения со всеми странами.

## Репрессии против руководителей КПГ в Западной Германии

БЕРЛИН, 13 июля. (ТАСС). По сообщению АНД, западногерманский конституционный суд в Карлсруе, в завершение незаконного судебного процесса над рядом руководящих деятелей Компартии Германии, объявил судебный приговор.

Фриц Ритце и Йозеф Ледлов приговорены к каждому к 3 1/2 годам тюремного заключения и лишению гражданских прав сроком на 4 года. Рихард Шернгер приговорен к двум годам тюремного заключения и лишению гражданских прав на два года.

Ход этого судебного процесса показал несостоятельность обвинений суда против руководителей деятелей КПГ, пытавшегося представить их справедливую борьбу за мир и демократию в качестве «государственной измены».

Судебная кампания против руководящих деятелей КПГ вызвала, как известно, возмущение среди широких слоев немецкого общества. Вместе с подлинными

## В помощь колхозам восточных областей

Для оказания помощи колхозам восточной зоны страны в уборке урожая Министерство сельского хозяйства РСФСР направляет в МТС этих областей из районов Мга, Центра и Повозья 15.680 зерновых комбайнов. Отгрузка их будет производиться в конце июля. Вместе с машинами на Восток едут рабочие и на них комбайнеры и механики. Все комбайны снабжаются комплектом запасных частей и инструмента. (ТАСС).

## БЛАГОРОДНЫЙ ПОСТУПОК СОВЕТСКИХ МОРЯКОВ

На днях рефрижераторный теплоход «Умань», направляющийся из Калининграда во Владивосток, доставил в африканский порт Лусака два десятка сомалийцев, потерпевших бедствие в Аденском заливе. Капитан теплохода Герой Социалистического Труда тов. Пурган передал по радио в Министерство рыбной промышленности СССР следующие подробности.

9 июля в Аденском заливе ваттенный заметил на горизонте судно со сломанной мачтой. Теплоход изменил курс и приблизился к нему для осмотра. На его борту оказалось двенадцать африканцев, знаками и криками просивших о помощи.

Потерпевших бедствие принял на борт теплохода. Они оказались гражданами Сомали. Среди них были один тяжело больной и мальчик пяти лет. Их накормили, напоили, оказали медицинскую помощь.

Сомалийцы объяснили, что совершили переход вдоль Аденского побережья на рыбачьей шаланде. Налетевший шквал сорвал парус, сломал мачту и вынес шаланду в открытое море. Она потеряла способность управляться, в дикое образованием течь. В течение восьми суток потерпевшие бедствие боролись за жизнь, беспрерывно вычерпывая поступающую через пробойную воду. Силы их уже подходили к концу.

Советские моряки заделали пробойную, но попытка бунсировать судно оказалась безуспешной: веткая шаланда даже на самом малом ходу разваливалась и тонела на глазах. Тогда она была покинута в море, а сомалийцы доставлены на теплоходе в порт Алулу. Спасенные, а также представители местных властей горячо благодарили советских моряков за оказанную помощь. (ТАСС).

## ОБНОВЛЕНО 40 РЕКОРДОВ ЭСТОНИИ

ТАЛЛИН, 13. (Корр. «Правды»). Закончилась вторая сессия Эстонии. В составлении по семнадцати видам спорта участвовало более двух тысяч человек. Обновлено около сорока республиканских рекордов. Наибольший успех выпал на долю легкоатлетов и штангистов.

Среди команд городов общее первое место завоевали спортсмены Таллина, среди районов — Вильяндский и Абьяский.

## ПЕРЕД МЕЖДУНАРОДНЫМИ СОРЕВНОВАНИЯМИ МОТОЦИКЛИСТОВ

Сборные команды СССР, РСФСР, Латвии и Эстонии выехали в Ленинград, где они с 18 по 29 июля примут участие в международных соревнованиях по мотоциклетному спорту.

Кроме команд Советского Союза, в соревнованиях примут участие сильнейшие спортсмены Китайской Народной Республики, Чехословацкой Республики, Венгерской Народной Республики, Народной Республики Болгарии, Федеративной Народной Республики Югославии, Польской Народной Республики, Норвегии и Финляндии.

Мотоциклисты будут оспаривать командное и личное первенство в кольцевых шоссе-гонках на дистанции 100 километров для мужчин и 50 километров для женщин, а также в кроссе на дистанции 50 километров. (ТАСС).

## ВЛАДИВОСТОК — МОСКВА

БЛАГОВЕЩЕНСК, 13. (По телефону). К столпице продвигается Всесоюзная звездная эстафета Владивосток — Москва, посвященная Спартакиаде народов СССР.

Вчера колхозные конники Иваноского района принесли эстафету в Благовещенск. Амурские спортсмены приняли ее в Облучье от физкультурников Хабаровского края и расстояние от Облучья до Благовещенска (421 километр) прошли за 19 часов 30 минут. Сегодня она передана спортсменам Свободного.

## БАМБУКОВЫЕ РОЩИ ГРУЗИИ

ТБИЛИСИ, 13. (Корр. «Правды»). На Черноморском побережье Грузии на огромной площади раскинулись бамбуковые рощи. Сейчас в них закончился так называемый ростовой период. В течение 30—40 дней длится молодого бамбука достигли 6—15-метровой высоты. Начинается созревание, которое продлится три года. Лишь после этого новые рощи вступают в эксплуатацию — начинается срезка стеблей.

На территории совхозов, расположенных на побережье, произрастает бамбук шестнадцати сортов.

Ежегодно в роще бамбука изготавливается много бамбука. Из него изготавливаются мебель, спортивный инвентарь, музыкальные инструменты. Бамбук «Моос» идет на пазефонные иглоны. Залитая бетоном бамбуковая арматура не уступает по своей прочности железобетону.

## РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ.

СЕГОДНЯ В ТЕАТРАХ МОСКВЫ (Начало спектаклей в 7 час. 30 мин.)

ЛЕНИНГРАДСКИЙ АКАДЕМИЧЕСКИЙ МАЛЫЙ ОПЕРАТНЫЙ ТЕАТР — в помещении Финляндского театра — «Димитрий».

КИЕВСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ РУССКИЙ ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР им. ЛЕСИ УКРАИНСКОЙ — в помещении Малого театра — «Дочь пророка».

СВЕРДЛОВСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР — в помещении Театра им. Станиславского — «Помощник Дьявола — Убийца» и «Орлеанский».

ЧЕРНЫШОВСКИЙ ТЕАТРАЛЬНЫЙ МУЗЫКАЛЬНО-ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР им. ОБЛИНКО-ВЫЛЫНСКОГО — в помещении Театра им. Евг. Вахтангова — «Воскресение радио зелье соблазна».

ТЕАТР ОПЕРЕТТЫ — в Зеркальном театре сада «Эрмитаж» — «Финляндия».

ЦИРК — 14, 15 и 16 июля — последние гастрольные выступления цирка при участии артиста РСФСР Ино. Начало сегодня в 4 час. и в 8 час.